

## **Bilan de fin de formation – bourse Aquisis**

Vous avez bénéficié d'une bourse régionale dans le cadre du programme Aquisis. Afin de nous aider à mieux évaluer les actions que nous menons en faveur des jeunes, nous vous remercions de remplir toutes les rubriques de ce document et de le renvoyer avec l'attestation de fin de formation, **dans les deux mois à l'issue de votre formation à l'étranger** à la Région via l'extranet de demande de bourse : en déposant ce document dans l'onglet « pièces annexes » de votre dossier électronique.

### **1. Bénéficiaire**

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal :

Ville :

N° Tél :

E-mail :

☐étudiant

☐apprenti

Diplôme préparé / obtenu (en toutes lettres) :

Niveau d'études au moment de la mobilité (bac +...) :

Date de la formation à l'étranger : du                      au

### **2. Établissement d'enseignement d'envoi en Bourgogne-Franche-Comté**

Nom :

Ville :

Nom de la personne responsable de votre formation à l'étranger :

Fonction :

Pour les apprentis inscrits dans un CFA mais qui suivent leurs cours dans un autre établissement d'enseignement en Franche-Comté, nom de l'établissement d'enseignement :

Ville :

### 3. Établissement d'accueil à l'étranger

Nom :

Adresse :

Ville :

Pays :

Type d'établissement :

☐ Université

☐ École

☐ Autre, précisez :

Adhérent au programme de mobilité internationale :

☐ Erasmus+

☐ ISEP

☐ BCI (Bureau de coopération interuniversitaire) - anciennement CREPUQ

☐ Accord Inter Universitaire (AIU)

☐ Autre (précisez) :

### 4. Séjour à l'étranger

Est-il reconnu par votre établissement d'origine comme :

☐ partie intégrante de vos études

☐ partie optionnelle à vos études

☐ Autre, précisez :

### 5. Aspects pratiques

Conditions d'hébergement :

☐ Logement en résidence universitaire

☐ Colocation dans un logement privé

☐ Logement individuel chez l'habitant

☐ Autres, précisez :

Comment qualifieriez-vous vos conditions d'hébergement (sur une échelle croissante de 1 à 5, 1 correspondant à de mauvaises conditions) ?

☐ 1

☐ 2

☐ 3

☐ 4

☐ 5

Commentaires :

Avez-vous eu accès à un restaurant universitaire ? ☐oui ☐non

## 6. Budget total pour le séjour

**Établissez un récapitulatif de vos dépenses pendant la durée de la formation (en €) :**

- Frais de voyage (du lieu de résidence en France au lieu de formation à l'étranger) :
- Frais de séjour sur place :
  - Frais de transport sur place (de/vers lieu de formation) :
  - Frais de logement/hébergement :
  - Frais de restauration/alimentation/divers :
- Soit sous-total frais de voyage + frais de séjour :

**Établissez un récapitulatif de vos ressources pendant la durée de la formation (en €) :**

- Bourse du Conseil régional (Aquisis) :
- Autres ressources :
  - Aide européenne (bourse Erasmus, Erasmus+) :
  - Aide de l'État français (bourse du CROUS, etc.) :
  - Aide départementale ou locale (Conseil général ou ville) :
  - Aide d'une institution du pays d'accueil :
  - Autre aide (fondation privée...) :
  - Ressources personnelles/autofinancement (dont prêt bancaire spécifique) :
- Soit sous-total bourse Conseil régional + autres ressource :

## 7. Bilan du séjour à l'étranger

Cette période d'études était-elle adaptée à votre cursus de formation ?

☐oui ☐non ☐partiellement

Commentaires :

S'agissait-il pour vous de votre première expérience à l'étranger dans le cadre de vos études supérieures ? ☐oui ☐non

Commentaires :

**Comment estimez-vous votre niveau d'intégration à votre environnement socio-culturel ?  
(sur 1 échelle croissante de 1 à 5, 1 étant un faible niveau d'intégration)**

☐1                      ☐2                      ☐3                      ☐4                      ☐5

Commentaires :

Quelles principales différences avez-vous noté entre le mode de vie en France et dans votre pays d'accueil ?

Dans quelle(s) langue(s) s'est effectué votre formation ?

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Anglais              | <input type="checkbox"/> Arabe     |
| <input type="checkbox"/> Allemand             | <input type="checkbox"/> Chinois   |
| <input type="checkbox"/> Espagnol (Castillan) | <input type="checkbox"/> Catalan   |
| <input type="checkbox"/> Italien              | <input type="checkbox"/> Portugais |
| <input type="checkbox"/> Français             | <input type="checkbox"/> Russe     |
| <input type="checkbox"/> Turc                 |                                    |
| <input type="checkbox"/> Autre, précisez :    |                                    |

Quel était votre niveau linguistique (selon le cadre européen commun de référence ?

au début de la formation : ☐A1      ☐A2      ☐B1      ☐B2      ☐C1      ☐C2  
à la fin de la formation :    ☐A1    ☐A2    ☐B1    ☐B2    ☐C1    ☐C2

*A1 = niveau « découverte » ; A2 = niveau « de survie » ; B1 = niveau correct ;*

*B2 = niveau avancé ; C1 = niveau « autonome » ; C2 = niveau « maîtrise »*

Avez-vous rencontré des difficultés linguistiques ?

- au déroulement de la formation :  
☐Jamais                      ☐Rarement                      ☐Souvent
- à l'intégration dans votre environnement :  
☐Jamais                      ☐Rarement                      ☐Souvent

Avez-vous suivi une préparation linguistique spécifique (en dehors des cours suivis dans le cursus de formation en France) ? ☐oui☐non

Si oui, à quel moment ?

- ☐avant votre départ
- ☐sur place avant le début de la formation
- ☐sur place au cours de la période de formation

Comment ?

- ☐ dans votre établissement d'accueil
- ☐ par un stage de formation collectif – précisez l'organisme :
- ☐ par des cours individuels - précisez l'organisme :
- ☐ par auto-formation
- ☐ autre :

Pourriez-vous décrire les principaux points forts et/ou points faibles rencontrés au cours de votre formation (pendant les heures de cours, de travaux dirigés, de recherche documentaire...) ?

Pourriez-vous décrire les principaux points forts et/ou points faibles rencontrés au cours de votre séjour, en dehors des temps de formation ?

Envisageriez-vous une carrière à l'étranger ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ éventuellement

Commentaires :

Pensez-vous que cette période à l'étranger pourra faciliter votre future insertion professionnelle ?

- ☐ oui
- ☐ non
- ☐ éventuellement

Commentaires :

Recommanderiez-vous cet établissement à d'autres étudiants ?

- ☐ oui
- ☐ non

Commentaires :

Quel bilan général faites-vous de cette expérience ? (sur une échelle croissante de 1 à 5, 1 étant un mauvais bilan)

	1	2	3	4	5
• Sur le plan culturel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Sur le plan linguistique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Sur le plan de l'enseignement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Sur le plan personnel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Commentaires :

De façon générale, merci de nous faire part de toute remarque ou de tout conseil susceptible d'intéresser d'autres étudiants ou apprentis ou d'améliorer le fonctionnement du programme :

## 8. Témoignages

Autorisez-vous le Conseil régional à utiliser le contenu de ce bilan ?

☐oui ☐non

## 9. CNIL (Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés)

Ces informations font l'objet d'un enregistrement informatique. Conformément à la loi informatique et libertés, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification à l'information que vous pouvez exercer auprès de la Région Bourgogne-Franche-Comté - Direction Recherche et Enseignement Supérieur - 4 square Castan – CS 51857 - 25031 Besançon Cedex - Tél. 03 81 61 63 55 – [mobilite.internationale@bourgognefranchecomte.fr](mailto:mobilite.internationale@bourgognefranchecomte.fr)

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_

Signature du stagiaire :